

**From:** OCM-CDZ(SECR.AG) [<mailto:secr.ag@ocm-cdz.be>]

**Sent:** Tuesday, April 30, 2019 3:50 PM

**Subject:** Mededeling 2019-06 - kwantitatieve rapportering vanaf 2019/Communication 2019-06 - reporting quantitatif à partir de 2019 - rapport GOVERNANCE

**Texte en français ci-dessous**

Geachte mevrouw, geachte heer,

Met de mededeling 2019-04 werd de geactualiseerde lijst overgemaakt van de rapporten die vanaf 2019 dienen ingediend via OneGate. Deze lijst bevat ook het **rapport GOVERNANCE**, zijnde de tabel met de beloningen van de bestuursleden, de directieleden, de verantwoordelijken voor de onafhankelijke controlefuncties en van de andere personen die als 'risk takers' worden beschouwd. Dit rapport diende voorheen ingediend als een kwalitatief rapport (systeem eCorporate voor de privéverzekeringsmaatschappijen) maar in toepassing van de mededeling NBB\_2019\_05 van 20 februari 2019 werd de indiening ervan overgeheveld naar OneGate. Hiermee wordt volgens de mededeling van de NBB onder meer de versterking van de vertrouwelijkheid van de gegevens beoogd.

Aanvankelijk was het nieuwe rapport GOVERNANCE opgenomen onder het domein CDZ, doch hierdoor kon onvoldoende de vertrouwelijkheid worden gegarandeerd. Daarom werd, naar analogie met de werkwijze toegepast voor de privéverzekeringsondernemingen, door de NBB voor de VMOB's een **nieuw domein GOV** gecreëerd. Het rapport GOVERNANCE werd voor alle VMOB's getransfereerd naar dit nieuwe domein en is ook het enige rapport van dit domein. De gegevens die dit rapport bevat voor 2018, werden bij de transfer behouden.

Onder de topic 'Rapporten' worden beide domeinen als volgt gepresenteerd:



*(NB: Klikken op 'CDZ – Domein CDZ' of 'GOV – Domein GOV' opent het overzicht van de rapporten onder dit domein)*

Om toegang te bekomen tot het domein GOV dient:

- ofwel een nieuw elektronisch certificaat (Globalsign, Isabel of Quod Vadis) te worden aangeschaft. Dit certificaat dient gecommuniceerd aan de NBB (e-mailadres: [access.onegate@nbb.be](mailto:access.onegate@nbb.be)) met vermelding in de mail van het KBO nummer, de naam van de VMOB en het feit dat toegang wordt gevraagd voor het domein GOV via de optie 'Aanmelding

tot de toepassing voor de VMOB's'. Dit nieuwe certificaat laat toe om het beheer van het rapport GOVERNANCE toe te vertrouwen aan één of meerdere personen die enkel toegang zullen hebben tot dit rapport;

- ofwel aan de NBB ([access.onegate@nbb.be](mailto:access.onegate@nbb.be)) de toegang gevraagd tot het nieuwe domein met het bestaande elektronisch certificaat. In dit geval is er uiteraard vanop alle PC's waarop het certificaat is geïnstalleerd, toegang tot alle rapporten van de VMOB onder OneGate.

Voor eventuele vragen kan je altijd terecht bij de heer Robert VERSCHOREN, 02/209.19.27.

Met vriendelijke groeten,

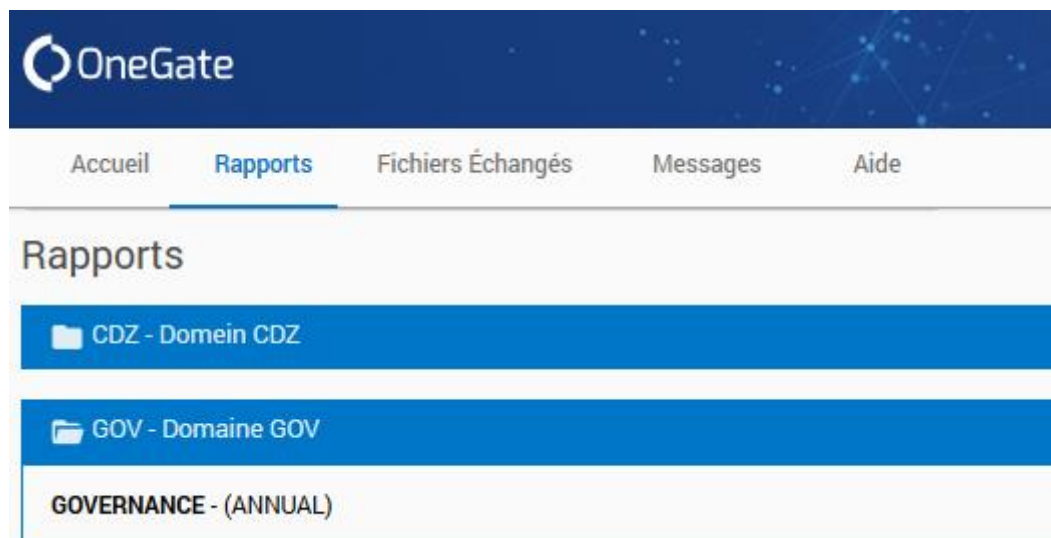
•••••

Madame, Monsieur,

Par la communication 2019-04, l'OCM a transmis la liste actualisée des rapports qui doivent être introduits via OneGate à partir de 2019. Cette liste comportait notamment le **rapport GOVERNANCE**, à savoir le tableau des indemnités octroyées aux administrateurs, aux membres de la direction, aux responsables des fonctions de contrôle indépendantes et aux autres personnes considérées comme des « risk takers ». Ce rapport devait auparavant être introduit comme un rapport qualitatif (système eCorporate pour les entreprises d'assurance privée), mais en application de la communication NBB\_2019\_05 du 20 février 2019, il doit maintenant être introduit via OneGate. La BNB précise dans cette communication que ce changement vise notamment à améliorer la confidentialité des données.

Le nouveau rapport GOVERNANCE était initialement repris sous le domaine OCM, mais cela ne garantissait pas suffisamment la confidentialité des données. C'est la raison pour laquelle, par analogie avec ce qui a été mis en place pour les entreprises d'assurance privée, la BNB a créé un **nouveau domaine GOV** pour les SMA. Le rapport GOVERNANCE a été transféré vers ce nouveau domaine pour toutes les SMA, et constitue l'unique rapport de ce domaine. Les données que ce rapport contient pour 2018, ont été conservées lors du transfert.

Sous l'onglet « Rapports », les deux domaines se présentent comme suit :



(N.B. : Cliquer sur « CDZ – Domaine CDZ » ou sur « GOV – Domaine GOV » permet d'ouvrir l'aperçu des rapports repris sous ce domaine)

Pour obtenir un accès au domaine GOV, il y a lieu :

- soit d'acquérir un nouveau certificat électronique (Globalsign, Isabel ou Quod Vadis). Ce certificat doit être communiqué à la BNB (adresse e-mail : [access.onegate@nbb.be](mailto:access.onegate@nbb.be)) avec mention dans le courriel du n° BCE, du nom de la SMA et du fait qu'un accès est demandé pour le domaine GOV via l'option « Accès à l'application pour les SMA ». Ce nouveau certificat permet de confier la gestion du rapport GOVERNANCE à une ou plusieurs personnes, qui n'auront accès qu'à ce rapport ;
- soit de demander à la BNB ([access.onegate@nbb.be](mailto:access.onegate@nbb.be)) l'accès au nouveau domaine avec le certificat électronique existant. Dans ce cas, il est évidemment possible d'accéder à tous les rapports de la SMA sous OneGate à partir de tous les ordinateurs sur lesquels le certificat est installé.

Si vous avez des questions, n'hésitez pas à contacter Monsieur Robert VERSCHOREN, 02/209.19.27.

Cordialement,

**Laurent Guinotte**

Administrateur général  
Administrateur-generaal



T 02 209 19 02  
Av. de l'Astronomie 1 Sterrenkundelaan  
Bruxelles B-1210 Brussel  
✉ email: [secr.ag@ocm-cdz.be](mailto:secr.ag@ocm-cdz.be)

**[ocm-cdz.be](http://ocm-cdz.be)**